

SKLEP SVETA

z dne 23. junija 2014

o odobritvi sklenitve, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, s strani Evropske komisije

(2014/670/Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti drugega odstavka člena 101 Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 22. januarja 2007 Evropsko komisijo pooblastil, da začne pogajanja z Ukrajino za sklenitev novega sporazuma med Evropsko unijo in Ukrajino, ki bo nadomestil Sporazum o partnerstvu in sodelovanju ⁽¹⁾.
- (2) Ob upoštevanju tesnih zgodovinskih vezi in čedalje močnejših povezav med pogodbenicama ter njune želje, da odnose okrepita in razširita na ambiciozen in inovativen način, so bila pogajanja o Sporazumu o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) uspešno zaključena s parafiranjem Sporazuma leta 2012.
- (3) Evropska komisija je 15. maja 2013 Svetu predlagala, da bi bilo treba Sporazum podpisati v imenu Unije in ga do njegove poznejše sklenitve delno začasno uporabljati med Unijo in Ukrajino v skladu s členom 486 Sporazuma.
- (4) Podpis in sklenitev Sporazuma sta predmet ločenega postopka glede zadev, ki sodijo na področje uporabe Pogodbe o Evropski uniji in Pogodbe o delovanju Evropske unije.
- (5) Sporazum zajema tudi zadeve, za katere je pristojna Evropska skupnost za atomsko energijo, in sicer člen 342 in Priloga XXVII, kolikor zadeva jedrska vprašanja.
- (6) V zvezi z zadevami s področja uporabe Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo bi bilo zato treba Sporazum skleniti tudi v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo.
- (7) V skladu s členom 102 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo Sporazum za Evropsko skupnost za atomsko energijo ne more začeti veljati, dokler države članice Evropske komisije ne obvestijo, da se v skladu z njihovim nacionalnim pravom lahko začne uporabljati.
- (8) Sklenitev Sporazuma s strani Evropske komisije v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo bi bilo zato treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklenitev s strani Evropske komisije Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, se odobri (*).

⁽¹⁾ Sporazum o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Ukrajino na drugi strani (UL L 49, 19.2.1998, str. 3).

(*) Besedilo Sporazuma se priloži Sklepu Sveta 2014/295/EU z dne 17. marca 2014 o podpisu Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi, glede preambule, člena 1 ter naslovov I, II in VII Sporazuma (UL L 161, 29.5.2014, str. 1).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourg, 23. junija 2014

Za Svet
Predsednica
C. ASHTON
